

Tabele des jerbis dal mac di San Zuan

Non(s) par furlan	Non(s) sientific(s) e par talian	Imagjin(s)
Ai salvadi Al ten lontans striis e strions (cussì come i vampîrs). Par sanscrit, il so non al vûl dî “<i>che al cope i mostris</i>”.	<i>Allium ursinum</i> Agljo orsino (a) Agljo delle vigne (b)	 (a) (b)
Altanisie, cjanaipaç Jerbe de salût, cuintri dai spirts triscj e cuintri des saetis e de peste.	<i>Artemisia vulgaris</i> Artemisia	
Assinç, sinç L'arsinç ogni mâl al vinç, il so odôr al ten lontan diaui e striis. Cognossût ancje tant che jerbe des striis.	<i>Artemisia absinthium</i> Assenzio	
Barbe di cjavre, code di bolp Te crodince popolâr, la rose e riclame la scove des striis o la barbe dai orcui.	<i>Aruncus dioicus</i> Barba di capra	

Camamile E purifiche e e puarte fortune (în amôr, salût e destin).	<i>Matricaria chamomilla</i> Camomilla	
Celidonie, jerbe dal lat zâl, jerbe di Sante Polonie Buine par fâ passâ i dolôrs.	<i>Chelidonium majus</i> Celidonia	 
Cicorie, lidric La sô rose e ricuarde il colôr dal cîl. Cun di plui e je metude in associazion cul planet Saturni.	<i>Cichorium intybus</i> Cicoria	
Colat, jerbe da la incoronadure, jerbe da la incontradure Come che al pant il non talian, la plante e je peade ae figure des striis.	<i>Stachys recta</i> (a) e <i>Stachys Arvensis</i> (b) Erba strega	

Felet, felete, ferlet Plante doprade des striis par indreçâ i nui dal temporâl. Doprade cuintri des saetis.	<i>Pteridophyta</i> Felce	
Pulipuli, lidrîs dolce Stesse funzion dal felet.	<i>Gymnocarpium dryopteris</i> Felce quercina	
Barancli, zenevre, cornoviç, cornovit, marsin, zeneule, zenevul, zenevrâr La sacre famee si platà propite daûr di cheste plante biel che a passavin i soldâts di Herodes, inte fuide in Egjit.	<i>Juniperus</i> Ginepro	
Jerbe di Sante Polonie Buine par fâ passâ il mâl di dincj.	<i>Hyoscyamus niger</i> <i>Hyoscyamus albus</i> Giusquiamo nero (a) e bianco (b)	  (a) (b)

Iperic, jerbe di San Zuan, Sanc di Crist Cuant che si le cjape sù e lasse sui dêts un licuit ros. E vignive picjade cuintri dai spirts triscj.	<i>Hypericum perforatum</i> Iperico	
Isop, issôf A Jesù in crôs i vignì dât di bevi asêt midiant di une cjane fate cun cheeste plante.	<i>Hyssopus</i> Issopo	
Puliut, poleçut, mentaç, mentastri, mentuçat Doprât par curâ dolôrs de bocje o dal cuel.	<i>Mentha spicata</i> Mentastro	
Jerbe di cent mil fueis, jerbe di sanc, jerbe campagnole, jerbe taçade, jerbe salvadorie, fenoglat Jerbe cun proprietâts curativis.	<i>Achillea millefolium</i> Millefoglio	

Noglâr, noseglere, noselâr Stant ae tradizion, il noglâr nol tire saetis. Doprât cuintri des striis.	<i>Corylus avellana</i> Nocciolo	
Urtie Stant che e beche, e ten lontanis lis striis.	<i>Urtica dioica</i> Ortica	
Scuinti, jerbe muel, frignacule Doprade des striis par fâ i lôr incjantaments.	<i>Parietaria officinalis</i> Parietaria	
Garoful di strie, garoful di baraç, garoful di cjarande, picecûl Rose doprade des striis pai lôr incjantaments.	<i>Rosa canina</i> Rosa canina	
Rude Plante cun virtûts terapeutichis, e je la plui fuerte par tignî lontanis lis striis.	<i>Ruta graveolens</i> Ruta	

Perdon, tim, sarasin di mûr Jerbe cun proprietâts terapeutichis. E vignive doprade des fadis.	<i>Thymus</i> Timo	
Barbacje, jerbe dal madrac, lavaç di sant Zuan, verbàs Al è stât piturât intai cuadris, ai pîts di San Zuan Batiste, a significâ la lidrîs di Jesse (Caravaggio).	<i>Verbascum</i> Verbasco	
Vermene (a), jerbe luise (b) E puarte amôr e fortune.	<i>Verbena officinalis</i> (a) <i>Aloysia citriodora</i> (b) Verbena	  (a) (b)
Paùgne, paugnat, balon di nêf, simoi, cismoï Mâl viodude des striis, e ven doprade par bati la robe striade.	<i>Viburnum</i> Viburno	
Visc Plante cun proprietâts magjichis doprade ancje dai druidis celtics.	<i>Viscum album</i> Vischio	